

Polska-Warszawa: Usługi drukowania i dostawy

OJ S 123/2022 29/06/2022

Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia

Usługi

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca

I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Ministerstwo Sprawiedliwości

Adres pocztowy: Al. Ujazdowskie 11

Miejscowość: Warszawa

Kod NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Kod pocztowy: 00-567

Państwo: Polska

Osoba do kontaktów: Łukasz Kruszewski

E-mail: Lukasz.Kruszewski@ms.gov.pl

Tel.: +48 225212247

Adresy internetowe:

Główny adres: <https://www.gov.pl/web/sprawiedliwosc>

Adres profilu nabywcy: <https://www.gov.pl/web/sprawiedliwosc/profil-nabywcy->

I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej

Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne

I.5. Główny przedmiot działalności

Inna działalność: Resort sprawiedliwości

Sekcja II: Przedmiot

II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

II.1.1. Nazwa

Usługa kompleksowego przygotowania Kwartalnika Prawa Międzynarodowego - w podziale na 2 części.

Numer referencyjny: BF-II.3710.13.2021

II.1.2. Główny kod CPV

79823000 Usługi drukowania i dostawy

II.1.3. Rodzaj zamówienia

Usługi

II.1.4. Krótki opis

Usługa kompleksowego przygotowania Kwartalnika Prawa Międzynarodowego - w podziale na 2 części.

II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: tak

II.1.7. Całkowita wartość zamówienia

Wartość bez VAT: 688 225,51 PLN

II.2. Opis

II.2.1. Nazwa

Usługa kompleksowego przygotowania Kwartalnika Prawa Międzynarodowego
Część nr: 1

II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

79821100 Usługi korektorskie

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: PL Polska

II.2.4. Opis zamówienia

Część 1: Wykonanie usługi polegającej na:

- a) opracowaniu redakcyjnym,
- b) dokonaniu korekty językowej i gramatycznej,
- c) przetłumaczeniu tytułów i streszczeń artykułów,
- d) opracowaniu graficznym,
- e) łamaniu,
- f) przygotowaniu do druku,
- g) dokonaniu korekty technicznej,
- h) sprawdzeniu aktualności aktów prawnych,
- i) przekazaniu finalnych plików do druku (w formatach .ps, .pdf),
- j) wykonania projektu okładki,

- 8 numerów czasopisma „Kwartalnik Prawa Międzynarodowego” wydawanego przez Ministerstwo Sprawiedliwości, zwanego dalej „Kwartalnikiem”, utworzonego na podstawie zarządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 15 listopada 2021 r. w sprawie czasopisma naukowego „Kwartalnik Prawa Międzynarodowego”, do którego, wszelkie prawa autorskie posiada Zamawiający, zgodnie z kryteriami oraz parametrami technicznymi przekazanymi Wykonawcy przez Zamawiającego.

II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium jakości - Nazwa: Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia /

Waga: 40

Cena - Waga: 60

II.2.11. Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

II.2.14. Informacje dodatkowe

II.2. Opis

II.2.1. Nazwa

Usługa kompleksowego przygotowania Kwartalnika Prawa Międzynarodowego
Część nr: 2

II.2.2.

Dodatkowy kod lub kody CPV

79824000 Usługi drukowania i dystrybucji

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: PL Polska

II.2.4. Opis zamówienia

Część 2: Wykonanie usługi polegającej na:

- a) przygotowaniu do druku 8 kolejnych numerów wydawanego przez Ministerstwo Sprawiedliwości kwartalnika p.t. „Kwartalnik Prawa Międzynarodowego”;
- b) druku po 3 600 egzemplarzy każdego numeru Kwartalnika i jego zapakowaniu;
- c) dostarczeniu 100 wydrukowanych i zapakowanych egzemplarzy Kwartalnika do siedziby Zamawiającego.
- d) dystrybucji na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej 3 500 wydrukowanych egzemplarzy kwartalnika do odbiorców na adresy według rozdzielnika przekazanego przez Zamawiającego

II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium jakości - Nazwa: Termin dostawy / Waga: 40

Cena - Waga: 60

II.2.11. Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

II.2.14. Informacje dodatkowe**Sekcja IV: Procedura**

IV.1. Opis**IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

IV.2. Informacje administracyjne**IV.2.1. Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania**

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2022/S 037-095797](#)

IV.2.8. Informacje o zakończeniu dynamicznego systemu zakupów**IV.2.9. Informacje o zakończeniu zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w postaci wstępnego ogłoszenia informacyjnego****Sekcja V: Udzielenie zamówienia**

Część nr: 1

Nazwa:

Usługa kompleksowego przygotowania Kwartalnika Prawa Międzynarodowego

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: nie

V.1. Informacje o nieudzieleniu zamówienia

Zamówienia/zamówienia na część nie udzielono

Inne przyczyny (przerwanie procedury)

Sekcja V: Udzielenie zamówienia

Zamówienie nr: 2

Część nr: 2

Nazwa:

Usługa kompleksowego przygotowania Kwartalnika Prawa Międzynarodowego

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

V.2. Udzielenie zamówienia

V.2.1. Data zawarcia umowy

17/06/2022

V.2.2. Informacje o ofertach

Liczba otrzymanych ofert: 1

Liczba ofert otrzymanych od MŚP: 1

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z innych państw członkowskich UE: 0

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z państw niebędących członkami UE: 0

Liczba ofert otrzymanych drogą elektroniczną: 0

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: nie

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: Pracownia C&C Sp. z o.o.

Adres pocztowy: ul. Porannej Bryzy 33

Miejscowość: Warszawa

Kod NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Kod pocztowy: 03-284

Państwo: Polska

Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia/części: 578 487,31 PLN

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 504 000,00 PLN

V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa

W ramach zamówienia przewidywane jest zlecenie podwykonawstwa Krótki opis części zamówienia, która może zostać zlecona podwykonawcom:

Introligatornia

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.3. Informacje dodatkowe

1. Informacja o przewidywanych zamówieniach, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 Ustawy: W okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, dotychczasowemu Wykonawcy usług, Zamawiający przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 Ustawy polegających na powtórzeniu podobnych usług w zakresie i na warunkach określonych w Tomie II i III SIWZ do wysokości 50 % wartości zamówienia podstawowego odrębnie, oddzielnie w zakresie części 1 oraz 2.

2. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM:

Zamawiający żąda wniesienia wadium w:

Części 1: w wysokości 1 000,00 zł

Części 2: w wysokości 3 000,00 zł.

3. Uwaga dot. części 1: do oferty Wykonawca, zgodnie z art. 126 ust. 2 Ustawy, zobowiązany jest dołączyć wykaz osób (część A) - wypełniony w zakresie korektora oraz grafika skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego z podaniem wymaganych przez Zamawiającego informacji. Uwaga: Część B „Wykazu osób” jest nieobowiązkowa tj. wypełniają ją jedynie Wykonawcy wykazujący się dodatkowym doświadczeniem i/lub kwalifikacjami wskazanych osób na potrzeby kryteriów oceny ofert.

VI.4. Procedury odwoławcze

VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: ul. Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: ul. Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Adres internetowy: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Składanie odwołań

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi MiSP.

2. Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu w tym na projektowane postanowienia umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzieleniu zamówienia, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy.
3. Odwołanie zawiera elementy zgodnie z art. 516 ustawy.
4. Do odwołania dołącza się:
 - 1) dowód uiszczenia wpisu od odwołania w wymaganej wysokości;
 - 2) dowód przekazania odpowiednio odwołania albo jego kopii Zamawiającemu;
 - 3) dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania odwołującego.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym.
6. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminach:
 - 7.1. 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób;
 - 7.2. 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz.U. UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na platformie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia;
 - 7.3. odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 7.1 i 7.2 IDW wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;
 - 7.4. jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
 - 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
 - 7.5. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy działu IX ustawy.

VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: ul. Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia

24/06/2022

